

# LA ÉPOCA

DIARIO DE LA NOCHE

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Orihuela, un mes. . . . . 1 peseta.  
Fuera, trimestre . . . . . 3'50 »  
Número suelto 5 céntimos.—Pago anticipado

Redacción y Administración  
SANTA CRUZ, 1

NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales.—Rebaja á los Sres. suscriptores.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Año II

Orihuela 25 de Febrero de 1908

Núm. 79

## Política general

Hace tiempo que los periódicos del *trust*, como si obedecieran á una apremiante consigna, se entregaban en fruición é insistencia á agorar sobre la existencia del Gobierno Maura en el poder. Se supo que el señor Osma quería abandonar la cartera de Hacienda que desempeñaba, no por disentir en algunas cuestiones con sus compañeros del Consejo, sino porque su salud resentida lo obligaba; y desde aquel momento se multiplicaron las fantasías, se llenaron columnas enteras en los periódicos de oposición, detallando desavenencias y pronosticando, con toda clase de argumentos, que vendría la crisis, que sería por lo menos muy extensa y que eso debilitaría mucho al Gobierno poniéndole al borde de la pendiente hacia donde no faltaría quien lo impulsaría. Ha llegado la hora en que la crisis ha tenido efecto y ha sucedido, como la tenían prevista todos los que, sin pasión ni antagonismos políticos que los domine, aprecian las cosas. El señor Osma se ha ido del Gobierno á descansar y á reponerse de su salud, un poco quebrantada, que le impedía dedicarse sin riesgo al duro trabajo de su cargo. La crisis actual no debilita, ni causa ningun entorpecimiento en

la marcha del partido actualmente en el poder; lo demuestra las pocas dificultades y el escaso tiempo en que se ha resuelto. Nosotros no somos partidarios de un Gobierno ni otro; somos partidarios de lo que más le convenga á la nación, y á esta le conviene la estabilidad y duración de los gobiernos sea el que quiera porque así podemos ver si se cumplen promesas y se desarrollan proyectos que siempre han abortado en una crisis. La cartera que abandona en el ministerio el señor Osma ha sido inmediatamente aceptada por el señor Sánchez Bustillo. Y miran lo que tiene el oficio de agorero: mientras la Prensa independiente acoge con unánime satisfacción al nuevo ministro, los diarios del *trust*, no pueden disimular el desagrado de sus dueños, y ponen hosca la cara, y sin conocer apenas las aptitudes para su cargo, del señor Sánchez Bustillo, le predicen desastrosos y mal siguen anunciando la crisis. No cabe duda que para el desacreditado *trust*, cometerá el nuevo ministro muchos dislates; pero como aquellos y la opinión son dos cosas distintas, aunque se afanen por demostrar lo contrario, puede resultar, como así lo pronostican los hechos, que la situación conservadora aun dure mucho tiempo, cosa que acredita á un partido que por su cohesión, disciplina y fortaleza, sabe defender los ságra-

dos intereses de la patria, antepuestos á todos los intereses y á todas las ambiciones personales ó de partido.

Digase lo que quiera, esto es una verdad.

## SECCION LITERARIA

### Al volver á verte

Vuelvo á verte por fin, no lo esperaba  
¡Qué tarde vuelvo!  
Me dices que otra imagen, no la mía,  
llena tu pecho.  
La ausencia y el olvido, de consumo,  
muerte me dieron;  
que quien llora perdida su ventura,  
vive muriendo.  
¿Te acuerdas de los placidos instantes  
en que, risueño,  
tu labio tembloroso me decía  
«¡cuanto te quiero!»  
¿Te acuerdas, di? Mi frente reclinada  
sobre tu seno,  
sumergida en las ondas opulentas  
de tu cabello;  
tus manos de azahar entre las mías,  
y de tu aliento  
el cálido vapor sobre mi rostro  
lanzando fuego:  
ya, sin hablar, me dabas tu alma entera  
dentro de un beso;  
ya escapaba la risa de tu boca,  
ó ya, gimiendo,  
dábame, redoblando tu ternura,  
quejas y celos,  
con la voz empapada de sollozos,  
y tus luceros  
velados por las lágrimas sublimes  
del sentimiento.  
Tu no te acordarás de aquellas horas...  
¡yo sí me acuerdo!  
¡Ay, cómo la esperanza se consume,

y como el tiempo  
se lleva las caricias, las promesas,  
los juramentos!  
Relámpagos de gloria y de locura  
¡cuán breves fueron!  
¿Por qué los atractivos de la vida  
no son eternos?

Adios... ¡Adios! La ingratitud te guía  
al ancho puerto  
en donde la inconstancia vencedora  
tiene su imperio.  
Fidelidad, pasiones inmutables...  
¡cándidos sueños!  
No reflejan las aguas del olvido  
la luz del cielo.  
Tú ya olvidaste los felices días  
que yo recuerdo:  
tú gozas del amor en otros brazos...  
¡y yo me muero!

X.

## CURIOSIDADES

### Peces de colores

Esos pecesitos de colores que tan á menudo vemos en estanques y peceras recreando nuestra vista con sus matices rojos y dorados son de una ancianidad que asombra. Los que nos parecen pequeños llevan de cuarenta á cincuenta años de vida, y crecen tan despacio que cuatro ó cinco lustros mas de existencia apenas si se notan en el tamaño. En el Aquarium Imperial de San Petesburgo hay de esos pecesillos que llevan ciento cincuenta años encerrados en piscinas, y la edad de los peces sagrados que se conservan en al-

gunos templos budhistas de la China hay que contarla por siglos, si hemos de creer lo que nos dicen los sacerdotes encargados de su custodia.

**Materiales para nidos.**

Si algunas aves tienen especial cuidado en escoger los materiales para la construcción de su nido, y la mayoría procura que sean de los más suaves para preparar la cuna de los hijuelos, el común gorrión parece no preocuparse y fabrica su morada con lo primero que encuentra á piec.

Un agricultor del condado de York encontró en un agujero, en las paredes de su cuadra, un nido de gorrión hecho con los materiales más heterogéneos y raros que se pueden concebir.

En la construcción del nido había empleado la avejilla tres horquillas, vara y media de bramante, dieciseis pedacitos de papel, media hebilla, dos palillos de dientes y medio telegrama.

**Una isla que desaparece**

La isla de Aldalsa, situada al Nordeste de Madagascar, disminuye constantemente de superficie y terminará por desaparecer del mapa por efecto de la acción demoledora de los manglares de la costa.

Las raíces de este arbusto, incrustándose como cuñas en las rocas de la costa, las hacen saltar en pedazos, que ruedan á la mar, encargándose las olas de socavar la costa, que se desmorona día por día.

Se supone que dentro de breves años, por la combinada acción de las olas y las raíces de los manglares, la isla habrá desaparecido por completo.

**Nuestro ejército**

La fibra en nuestra raza no se extingue. El valor, el denuedo, el desprecio de la vida en aras de una empresa encomendada por la Patria, son arranques nativos, espontáneos, en nuestro ejército.

Meses atrás, tropas españolas de desembarco y marinería de guerra, dieron patente muestra

de su empuje, cuando el saqueo y la matanza conturbó los espíritus en Casablanca; ahora otro puñado de valientes, para repeler con más presteza la agresión de que fueran objeto por parte de los kabileños insurgentes, y vengar de mejor modo la afrenta cometida por los que tirotearon á las fuerzas de desembarco en Mar Chica, echarónse con armamento y pertrechos en el revuelto seno de las agnas inmediatas á la costa, y á nado vencieron los obstáculos que les opusieron las fuerzas y los rigores incontrastables de la Naturaleza, para llegar á poner pié firme, como lo pusieron, y en vergonzosa huida á aquellos foragidos que, solo á mansalva, pudieron mancillarlos.

Esos hombres, esos brazos con que cuenta la madre España para hacer sentir el peso de su razón y de su poder, son dignos hijos de aquellos que en los caídos y accidentados terrenos de Wad-Rás, derramaron su sangre generosamente en haras de su patria, protegiendo su bandera inmaculada y enaltecéndola con timbre de gloria, pora que plumas de oro trazaran despues himnos y relatos de sus proezas allende el Estrecho en las orladas páginas de la Historia.

**Los billetes falsos**

Por el interés que para el comercio tiene el evitar que puedan sorprender la buena fe de los compradores, presentándoles billetes falsos de 100 pesetas, de la emisión reciente, inglesa, exponemos á continuación las diferencias existentes entre éstos y los legítimos.

Son éstas: el papel de los falsificados es completamente basto, y si se mira al trasluz, presenta una masa opaca y cuadrículada, mientras que en los legítimos es perfectamente transparente y uniforme.

El grabado en negro del anverso, en los falsos es duro y hecho con incorrecciones, observándose en la parte superior que las ráfagas rojizas en los legítimos, aparecen en los falsos azules y, sobrepuestas, otras rojizas.

El medallón central del mismo anverso, en que aparece la cifra «100», en color azul claro, es muy

borroso en los falsos y carece de la diafanidad de los legítimos.

El reverso aparece á simple vista sumamente grosero, no teniendo la finura y limpieza del bueno, especialmente en las finísimas líneas blancas sobre fondo azul que semejan encaje, siendo de distinto matiz su color.

La numeración en guarismos rojos, tanto del reverso como del anverso, es más pequeña y de diferente tipo.

**LA NUEVA LEY  
CONTRA DUELOS Y DESAFIOS**

Ya se conocen los extremos del proyecto que el Gobierno prepara contra el duelo.

Consta de tres partes.

En virtud de la primera, se crean tribunales de honor para dirimir las cuestiones de honra; cada contendiente nombrará dos representantes, y los cuatro designarán una quinta persona como presidente. El bando que dicte este tribunal tendrá igual fuerza que si lo emitiera un tribunal de justicia.

En la segunda parte se castiga con dureza la injuria y la calumnia contra los particulares, dándose intervención al ministerio fiscal para evitar la lentitud de los procesos de esta índole y los gastos que motivan.

En la tercera parte se hace desaparecer del Código penal del delito de duelo y las penas señaladas para castigarlo.

Las personas que se batan, á pesar de la ley, serán castigadas como autores de asesinato, homicidio ó lesiones, segun los casos.

**CAUSTICOS**

También vamos á traer innovaciones al carnaval en Orihuela. Aunque «La Iberia» eche la indirecta no sabemos si habrá tales bromitas.

Porque nosotros también hemos oído hablar de una mascarada originalísima, representando algo que no le fuera muy agradable al colega.

Como gustan tanto las intenciones, no sería extraña una mascarada contra la otra mascarada. Y todo serían mascaradas.

¿Con que otro aspirante á la alcaldía ha descubierto «La Iberia»?

¡¡Vamos hombre...!!

¡¡Otro!!!

Siga por ese camino de investigación el diario moretista y encontrará en cada español un aspirante.

¡Bueno andaría el mundo si no hubieran aspiraciones.

\*\*

A ver, colega: ¿dónde están esos concejales de ese Ayuntamiento que les ha producido gran alarma y que entre ellos reina gran revuelo?

El señor delegado de que habla el colega, ha venido como es costumbre á revisar los libros de los consumos.

Este delegado, colega, trae otra misión diferente á lo que trajo aquel otro que vino poco despues de las elecciones de 1903. Ahora no se ha apresurado nadie á telegrafiar á Madrid para que fuese retirado el delegado.

Tiene razón «La Iberia»: ni peligra la hacienda ni la libertad de nadie.

**Sueltos y Noticias**

En una de las prisiones más tenebrosas de San Petesburgo se ha desenlazado un venturoso idilio de amor entre dos reclusos, en circunstancias tan extraordinarias que entra en lo novelesco.

Un estudiante recluido por revolucionario y sentenciado á muerte ha celebrado sus bodas con una bellísima joven compañera de cautiverio.

La novia conoce la condena terrible que pesa sobre el que es ya su marido, y se casó á conciencia de ser vinda en breve plazo.

La nueva ley del Censo electoral obliga á que los secretarios ó suplentes de los Juzgados municipales sean á la vez secretarios de las Juntas locales del Censo electoral, sin retribución ni gratificación de ninguna clase.

«La Gaceta Jurídica», de Madrid, contestando á las consultas hechas al ministro de la Gobernación sobre este asunto, solicitando aquellos funcionarios una remuneración por sus trabajos, ha desestimado rotundamente la petición solicitada, negando en absoluto todo sueldo ó gratificación á los secretarios ó suplentes de los Juzgados municipales que al mismo tiempo vienen á serlo de las Juntas locales del Censo electoral, bajo apercibimiento de

renunciar á los cargos que ejercen en propiedad en los tribunales municipales.

PASATIEMPOS

CHARADA

A UNO QUE ME LLAMA IMBECIL

Dicen de Alicante que ha sido hallado en uno de los hornos de la calera de la plaza de la Reina Victoria, el cadáver de una criatura recién nacida.

Se ignora quien sea la madre criminal que por ocultar deslices amorosos haya realizado el bárbaro delito que tanta indignación ha producido, en dicha capital.

Anoche se reunieron los vecinos de la calle de San Pascual y plaza de la Constitución para organizar las fiestas del carnaval.

Se halla enferma aunque por fortuna no de gravedad la distinguida señora Doña María Díaz, esposa de nuestro particular amigo D. Juan Ayarra.

Celebraremos su pronto restablecimiento.

Mañana contraerá los indisolubles lazos del matrimonio la bella y distinguida señorita Pepita Sarget Hernández hija de nuestro respetable amigo el insigne doctor en medicina Sr. Sarget, con el médico D. Augusto Pescador Bendecirá la unión el Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis.

Los muchos y valiosos regalos que han recibido los futuros esposos son prueba de las simpatías que gozan.

Una interminable luna de miel les deseamos.

El pasado domingo empezó á venderse la carne de ternera molla á 2 pesetas el kilo.

Certamos del «Diario de Alicante» Un banquete.

Hoy se ha celebrado en el Gran Hotel el banquete ofrecido al distinguido abogado D. José Gaus por sus íntimos amigos.

El acto se ha visto sumamente animado.

El mercado celebrado hoy se ha visto concurridísimo habiéndose verificado numerosas transacciones.

Esta semana pasada se han repartido en la cocina económica 564 raciones.

LEASE

Todas las personas pueden ganar dinero trabajando en su casa, por mi cuenta, pocas horas al día.

Trabajo fácil, al alcance de todas las inteligencias. Envío gratis de muestras y detalles, con solo franquear respuesta, escribiendo á JOSE ABAD, Apartado Correos, BARCELONA.

GEROGLIFICO

to PUU

TARJETA

Rosa Dellota

Formar con estas letras, debidamente combinadas, el título de una zarzuela del genero chico.

Soluciones anteriores.

A la charada—LOQUERO.

Al gerooglífico—SUMARIO.

A la tarjeta—Dolores Brú.

Boletín religioso

Para mañana

San Félix III papa.

CERVECERIA MURCIANA.—Los hermanos Monerri acaban de recibir una partida de café Moca y Caracolillo. La Cerveza especial Mahou, Aguila dorada, la rica Pilsen y las demas marcas corrientes. Aceitunas rellenas de anchoas y su bocadillo de queso Bola.

La Cerveza tambien se sirve con un bocadillo de queso ó con aceitunas rellenas de anchoas á precios corrientes.

Se sirve el café á 25 céntimos.

Se vende el bote de aceitunas anchoas (un kilo) á 4' 25 pesetas. Bote de medio kilo á 2'25 idem.

Raciones de anchoas 0'15 peseta.

Vivero de Aranjós INGERTOS

SITUADO EN EL PARTIDO DE BENIEL

Clases Superiores de la Sangre, Berna y Maceteros.

A precios convencionales.

MANUEL LUCAS Molino número 6.—Orihuela.

VINOS DE LAS BODEGAS DE LA VIUDA DE MALATS.

Superiores, de la propia cosecha, excelente regalo de mesa.

Vino blanco, cántaro 4'50 ptas.

Idem idem micheta 0'35

Idem tinto cántaro 4'00

Idem idem micheta 0'30

Plaza de Santiago

Casa de la viuda de Malats

ORIHUELA.

Imprenta de Manuel Perez, Sta. Cruz, 1

BANCO DE CARTAGENA Emisiones de 10.000 acciones al portador de la 2.ª serie PRORRATEO

Terminadas sus operaciones de suscripción de acciones de la segunda serie de este Banco, se hace saber á los señores interesados que el prorrateo de las mismas se verificará con arreglo á las bases siguientes:

1.ª A los señores suscriptores por UNA, DOS ó TRES ACCIONES, se les adjudicará el número de ellas que hayan solicitado.

2.ª A los señores que suscribieron mas de tres acciones, se les adjudicará UN MINIMUM DE TRES y, además, UNA ACCION POR CADA CINCO O FRACCION DE CINCO de las que hayan solicitado sobre aquel número.

3.ª Los señores accionistas de la primera serie que, usando del derecho que les concede la Escritura social, hayan suscripto de la segunda igual ó menor número de las que poseían de aquella, quedan exentos de prorrateo por precepto estatuario.

Cartagena, quince de Febrero de mil novecientos ocho,

CAPITULO 19

Obras en la vía pública

ART. 163. Toda empresa ó particular que trate de establecer canalizaciones de agua, gas, cables telefónicos, electricos, etc. etc., está obligado á obtener licencias del Ayuntamiento, acompañandola de una memoria, en la que se expresen todos los particulares referentes á lo que se desea.

ART. 164. El Ayuntamiento para concederlo, pedirá los informes facultativos que crea necesarios en bien de la seguridad y comodidad del vecindario.

ART. 165. La empresa ó particular quedará obligado á dejar la calle en perfecto estado de viabilidad y solidez.

carán precisamente en las primeras horas de la mañana, hasta las siete en verano y ocho en invierno. En la parte interior podrá efectuarse á todas horas, mientras no se trate de muros y cubiertas que den á patios comunes. No se arrojarán los escombros á la calle desde lo alto, sino que se bajarán en la forma que menos molestias ofrezca y se conduciran inmediatamente al punto que designe la autoridad municipal.

CAPITULO 18

Construcciones de caracter especial SECCION PRIMERA

Edificios públicos ó de general utilidad

ART. 157. Se comprenden bajo

# Sección de Anuncios

AGENCIA DE ENCARGOS

-DE-

## Pascual Martinez

Servicio fijo á todos los trenes, entre Orihuela, Murcia, Cartagena, Torreveja, Elche, Alicante, pueblos intermedios y su región en combinación para Madrid, Valencia y Barcelona.

AGENTES

En Orihuela, D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.—En Murcia, D. Angel Cerdán, Sociedad, 13.—En Cartagena, D. José Gomez, San Francisco 1.—En Torreveja, D. Antonio García, Rodas, 15.—En Elche, D. Diego Maciá, Desamparados, 12.—En Alicante, D. Pascual Martinez, Isabel II, 11.—En Madrid, D. Justo y Manuel Biosca, Atocha, 146.—En Valencia, Sr. Cuenca, calle del Lobo, 3.—En Barcelona, D. Enrique Valls, Paseo de Colón.

Salidas de Orihuela, para Murcia, Cartagena, Alicante y Torreveja, en todos los trenes, regreso de estos puntos en todos los trenes. En combinación con los correos de Cartagena.

El servicio entre Orihuela, Alicante, Murcia y Cartagena se hace directo por D. Pascual Martinez y sus dos sobrinos, y entre Alhatera y Torreveja por don Antonio Garcia.

AVISO: Siendo esta agencia la mas antigua y la que cuenta con más garantías facilidades para sus clientes ruego á estos no sufran errores al entregar sus encargos.

AGENCIA EN ORIHUELA

D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.

## Guano San Julian

y depósito

DE PRIMERAS MATERIAS

El guano SAN JULIAN es uno de

los que mejores resultados está dando á los agricultores.

ALMACENES

SAN AGUSTIN, 26,

Orihuela

## Centro de Negociaciones

ALBERTO IBORRA

Comisiones y representaciones

Venta de harinas en comisión

y por cuenta propia

34-SAN ISIDRO 34-ORIHUELA

## La Industria Agramadora

GRANDES ALMACENES EN LA CARRETERA DE BIGASTRO PRÓXIMO A ORIHUELA

Compra y exportación de frutos del país.  
Gran exportación de cáñamos y pimiento molido.  
Máquinas de aserrar maderas cajas para conservas.  
Esta es la casa más importante de la región que realiza estas operaciones.

## Josè Garcia Carcia

LA AGRAMADORA  
ORIHUELA

### El Oriol

Fabrica de bebidas y gaseosas de

Gil y carovas

SAN AGUSTIN, 26, ORIHUELA

Fabricación especial con el agua

bicarbonatada-sódica-litínica-carbónica, recomendada por la ciencia médica en varias enfermedades.

REPARTO A DOMICILIO

Pídanse en todos los establecimientos las acreditadas aguas de Seltz y limonadas marca «EL ORIOL».

INTERESA A TODA PERSONA.

probar en un solo frasco la

LOCION  
CAPILAR

MAGICA

OTTEIN  
ABAD.

(Sin rival contra la calvicie)

para convencerse de la verdad de sus maravillosos efectos y preferirla á todas sus similares.

Única é infalible para la regeneración y conservación del pelo.—Evita las canas.—Preserva y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo.—De indispensable aplicación en los niños para el mayor desarrollo del cabello.

PRECIO DEL FRASCO 5 PESETAS

De venta en Droguerías, Farmacias, Perfumerías, Bazares y Poluquerías.

Pedidos directos al Agente esclusivo en España,

JOSE ABAD, Barcelona.

quien contestará cuantas consultas se le hagan.

esta denominación los del estado, Provincia ó del Municipio.

ART. 158. Estos edificios no estarán sujetos á otras disposiciones que las que sus necesidades y el arte aconsejen. Tampoco estarán sujetos á dimensión los monumentos.

### SECCION SEGUNDA

Casas de vacas, burras, cabras y ovejas

ART. 159. Estos establecimientos se regirán por las disposiciones vigentes sobre el particular.

### SECCION TERCERA

Edificios destinados á espectáculos y reuniones públicas

ART. 160. Se comprende en este epígrafe los teatros, circo, plaza

de toros, salones de conciertos y de bailes y en general todo edificio ó local donde se den dichos espectáculos y los formados por sociedades, para distracción entretenimiento solaz y recreo de un número de personas mayor que el que las costumbres sociales de la vida privada puedan exigir.

ART. 161. Todos los establecimientos comprendidos en el artículo anterior quedan sometidos á las prescripciones urbanas de las presentes Ordenanzas.

ART. 162. Estos edificios deberán construirse con estricta sujeción á las disposiciones vigentes, sobre la construcción de edificios de esa índole y á lo que el Ayuntamiento ordene.

Disponible